

ILLUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

N.º 112

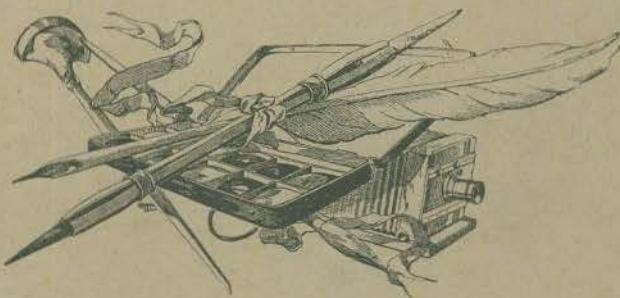
SEGUNDA-FEIRA, 25 DE DEZEMBRO DE 1906

Estrohibida a reprodução das gravuras e artigos insertos na ILLUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

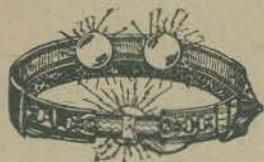
ASSIGNATURAS

Portugal, colônias portuguesas e Hespanha
Anno..... 8\$000
Semestre..... 4\$000
Trimestre..... 2\$000

Territórios da união postal
Anno..... 9\$000
Semestre..... 5\$000



LISBOA
Empreza do jornal "O SÉCULO,"
43 - RUA FORMOSA - 43



ESTOU CURADO

São as palavras de muitos
enfermos sobre o VIGORISADOR ELECTRICO

Dyspepsia, insomnias, dores nos rins e bexiga, e rheumatismo curados

Sr. dr. McLaughlin.
Tenho o prazer de comunicar-lhe que com a ajuda do seu Apparelho, o «VIGORISADOR ELECTRICO», me encontro completamente curado da dyspepsia, insomnias, dores nos rins e bexiga e rheumatismo de que muito sofria, e pelo que lhe estou muito reconhecido pelo meu restabelecimento.

De V.
(a) Manuel Marques da Silva

O VIGORISADOR ELECTRICO do dr. MacLaughlin cura as enfermidades do sistema nervoso, dos rins, bexiga, estomago, prímo de ventre, lumbago, rheumatismo, impotência e a varicosidade cura-se rápida e eficazmente.

Consultas e um formoso livro gratis a todos

Escrevam-nos para o livro gratis e impresso para consulta

Horas: 9 m. às 8 noite. DR. M. P. MC LAUGHLIN Rua Augusta, 188, 2.
Domingos: 10 m. à 1 t. LISBOA

Encadernações e Typegraphia

VEROL & C.

Preparam sempre a casa que tem
um militar à porta

134, Rua Augusta, 136



David Fonseca & Fonseca
Successor de A. C. ENCARNACAO & C.
Estabelecimento de balanças, pezos
e medidas



Fogões, moelhos, torradores e muitos outros objectos. Cofres à prova de fogo,
prensas de copiar e acessórios.
25, 27, Rua da Victoria, 29, 31
Oficina de serraria para construções e
reparação. Grandes cortinamentos de linho de
casa e hotelaria. Fabrica de cestos e cestarias.
rolhar e caparçar garrafas, cítricos, picles,
carne e outros chutinhos, e pressas para extrato de carne
e vegetais. Prendes e matérias artigas para afeites.

74, Rua dos Correiros, 76 - LISBOA

NESTLÉ

FARINHA LACTEA

32 medalhas de ouro incluindo a conferida na
Exposição Agrícola de Lisboa

PREÇO 400 REIS



JOSÉ D'OLIVEIRA & BARROS - CANDIEIROS E CANALISAÇÕES - Largo da S. Domingos, 21 a 24 - LISBOA

London Dental Surgery

Cirurgia e prótese dentária pelos mais modernos processos

TECH. DIRECTOR:
A. B. Tugman
Surgeon-Dentist

TELEPHONE 1371
Palacio Foz
AVENIDA-Lisboa

ARMANDO CRESPO Cicles Victory

Preços sem competencia
112, Rua do Crucifício, 114
Enviam-se gratis catálogos ilustrados a quem os requisitar.



CONTRA
AS DYSPEPSIAS

Depósito no porto, 57, Rua de D. Pedro, 57



Do Dr. José J. dos Reis e Cia.
Fabricante das Aguas de Bem-Saudade

I Bicarbonato de sodio 1.15.101
I Bicarbonato de cal 0.02.027
I Bicarbonato de magnésia 0.02.021
I Bicarbonato de ferro 0.02.024
I Eritocarbonato de manganes 0.02.026
I Phosphato de alumínio 0.02.028
I Phosphato de ferro 0.02.029
I Clorato de potassio 0.02.030
I Calorico de sodio 0.02.031
I Silice 0.02.032
I Matéries organicas 0.02.033

1 litro: manha d'amonto 2.17.025
4 Ácido carbonico livre 1.85.023
Bombe 5.02.023

Vestigos de xantito de sodio,
azote e oxigenio.

CORTICITE

CHÃO SEM FENDAS

(AGLOMERADOS DE CORTICA)

Para o revestimento de pavimentos, numa massa que se solidifica
no proprio local

Impermeavel

Inatacável por ácidos

Hygienico

Duravel

Economico

de grande utilidade em casos particulares para

Cosinhas, quartos de banho, etc.

e principalmente em

Escolas

Laboratorios

Hospitales

Sanatorios

Casernas, etc.

AMOSTRAS E ESCALARCEMENTOS

Rua da Prata, 14, 1.

O. Herold & C.º

Union Maritime - Mannheim

Companhias de seguros, postas, marismos e de transportes de qualquer natureza

Directores em Lisboa:

Lima Mayer & C.º

59, Rua da Prata, 1.

NOVA CASA PETRONY

Chapeus para senhoras
e crianças

Rua de S. Roque, 31

Elixir, Pô e Pastas Dentífricas dos
Benedictinos de Soulaç — Productos de primeira
qualidade

A venda nas principais drogarias e
casas de perfumaria.

Depósito geral: A. Vincent, 19
largo de Camões, 19, 1.



Depósito em Lisboa: 37, RUA DO CORPO SANTO, 37



Depósito no porto, 57, Rua de D. Pedro, 57



CHRONOMETRE
ZENITH

GRANDE RELOJO
D'ACTUALISME EM
OURO, PRATA, E AÇO
FIMINADA CON O
Grand Prix
Burdeos 1900

VENDA EM TODAS AS DROGARIAS E SUPERMERCADOS

ILLUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

EDIÇÃO SEMANAL
Empreza do jornal O SÉCULO

José Joubert Chaves
EDITOR

Toda a correspondência relativa a esta publicação deve ser dirigida
com o endereço ILLUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

Redacção, administração, atelier de desenhos e oficinas de photographia, photogravura, zincographia, stereotyfia, typographia e impressão—Rua Formosa, 43—Lisboa

SEGUNDO ANNO

SEGUNDA FEIRA, 25 DE DEZEMBRO DE 1905

NUMERO 112



O NATAL NAS RUAS:—Na véspera

O Natal traz consigo muita paz. É um dia todo dedicado ao lar, à família, um dia em que há um maior aconchego nas habitações, em que todos procuram encontrar-se com os seus, reunir a sua gente em volta da mesa larga e bem servida. Na véspera as lojas enchem-se, param carruagens pelas portas bem iluminadas, senhoras vão com os seus filhos fazer compras, outras

vão muito em segredo buscar aquelas prendas delicadas, que são o encanto das pequeninas e que à noite não devem meter-lhes nos sapatinhos collocados nas chaminés e onde vultos graciosos de mês jovens substituem o legendário Pão Natal, o velho de grandes barbas cor-de-neve que anda por esse mundo carregado de brinquedos, como julgam os lisiudos bebés. No povo também

n'esse dia se reúnem todas as migalhas para fazer um festim, festim pobre, mas a que a alegria de ver todos os parentes juntos empresta um pouco de contentamento mesmo áquelles que veem das ruas com os olhos deslumbrados pelas magnificências entrevistas nas vitrines bem iluminadas das lojas artísticas da cidade que n'essa noite gosta e desculpa.

Chronica

Arvore do Natal

A conferencia d'Algeciras que chega com o Anno Novo é para as potencias como a arvore do Natal para as crianças, agora por este tempo de paz e de dóce legenda. A arvore do Natal veio para os países do sol importada d'essa velha Scandinaavia onde cresce o pinheiro bravo, hírto e espiégado, o pinheiro que enche as coutadas sereno e banal e junto do qual em todos os dias do anno os pequenitos passam com um olhar e com um desejo, recordando os tesouros que são os seus frutos no dia do nascimento de Christo na confortável sala da familia.

Muitas vezes sem duvida tóiros pequenos do norte param a contemplá-lo como se esperassem ver pendentes dos seus ramos curtos os soldadinhos muiados, as espadas lucentes, as bonecas que andam, os peixes de prata, os fructos dourados, as caixas magnificentes de bonbons e de gulodices; mas ante aquella arvore secca e muda, a ericar-se para o alto, o desespero acomete-os e esperam pacientemente que volte o Natal para colherem com pressas gulosas as cousas boas e fascinadoras que pendem d'esses ramos scintillantes na luz doce das velas minusculas.

Para os rapazes que vão crescendo, que entram nas aulas, mas nos quais já é defezo tocar nos brinquedos tentadores, embora assistam à festa dos outros, essa pilhagem do pinheiro cheio de tesouros é um motivo de amargo e saudoso recordação. Remetem, sem dúvida, o tempo passado em que também estendiam os braçinhos para colher essas belezas fascinantes e para levarem consigo os tambores que soam cavamente, as figuras articuladas e com roupas ricas, as docerias finas acamadas em caixinhas de tentar.

E, enfim, vagueando na sala, comprimem o desejo, mas tem saudades do tempo em que também enciam a mão ávida no côro alegre da criançada que iria deante da arvore do Natal, do pinheiro bravo



O concerto de Nossa Senhora: Quadro existente no Museu das Janelas Verdes

que a Scandinaavia engalanou no dia do nascimento do Senhor.

A conferencia d'Algeciras vai tambem a fazer-

se n'esse paiz de luz que é a Hespanha, em virtude d'uma lembrança da Alemanha que fica lá para o meio da Europa e que por sua vez exporta uma magnifica arvore do Natal. Em volta d'essa meza da conferencia os representantes dos povos, como as crianças em frente da arvore do Natal, sentem-se deslumbrados pelas magnificencias que vêem.

E Marrocos que se desdobra e se expõe com as suas riquezas e com o seu pitoresco, é essa velha terra mourisca que se transplanta e se apresenta com uma alluvião de prados ricos, de minas por explorar, de estradas onde um caminho de ferro daria bons lucros, de gados que seriam uma riqueza, de aguas onde se fariam portos, de terrenos vastos onde se instalariam officinas que tingiriam com o seu fumo espesso os brancos alborozos da gente mourisca. São estes os brinquedos das nações.

E olhos arregalados, sempre que passam por Marrocos, que se avista com os seus costumes rudes e poéticos a um tempo, plantado além a beira do Mediterraneo azul e formoso, as nações, como os pequenitos em face dos pinheiros bravos, tem uma recordação e um desejo, admiram-se de não poderem colher esses frutos maravilhosos que avistaram em occasião de festa para ellas.

Agora, como n'um Natal radioso, ali em Algeciras, em frente da portentosa arvore, todas estendem a mão no desejo d'un bom quinhão.

Como em volta d'um arbusto do Natal, illuminado e cheio de tesouros, atropelam se emquanto o marrequinho, o que é o dono de tudo isso, vê luir os olhos cubiqüosos e busca furar a arvore a fandas ambicções a lembrar-se que se não for agora será para o outro Natal o dia da pilhagem. E também como aquelles pequenitos a quem já é defezo tocar nos lindos fructos da arvore rica, Portugal, já vili, na conferencia, de mãos mas algibeiras, ha de vêr o ataque e ha de ter saudades do tempo em que fazia tomadias e em que deu os primeiros golpes n'essa arvore do Natal agora tão exposta aos olhos das potencias convocadas para Algeciras, velha terra de mouros, brinquedo out'ore suspenso do tronco e que já foi colhido.

ROCHA MARTINS.



A Sagrada Família: Quadro existente no Museu das Janelas Verdes



Fuga para o Egypcio: Quadro existente no Museu das Janelas Verdes



A FUTURA RAINHA DE HESPAÑA — A princesa Eva de Battenberg

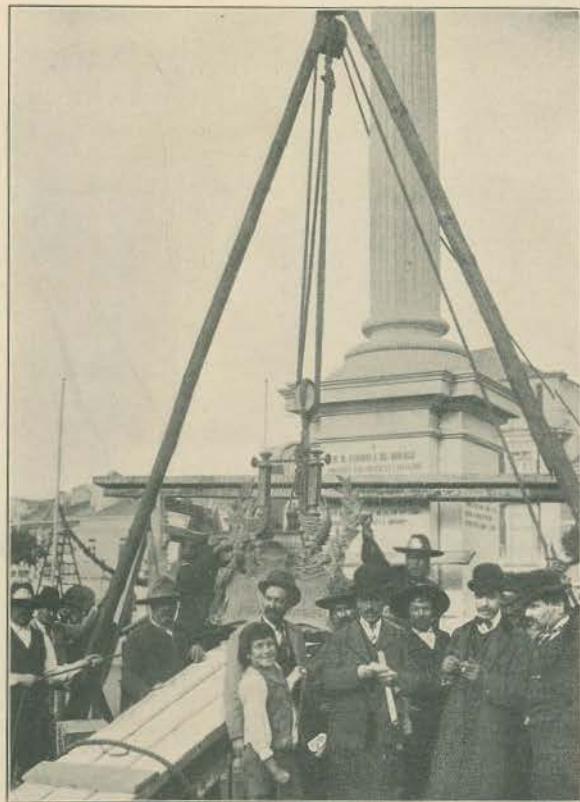
A princesa Victoria Eugenia Julia Eva da Battenberg nasceu em Balmoral em 24 de outubro de 1887, é filha do príncipe Henrique de Battenberg, falecido em 20 de janeiro de 1896, e da princesa Beatriz da Grã-Bretanha e Irlanda, irmã do rei de Inglaterra. A família da princesa é hoje soberana no grão-duqueado de

Hesse, o seu tio o príncipe Luiz da Battenberg é o admirante da primeira esquadra inglesa de cruzadores e esteve há pouco em Lisboa quando a sua divisão se dirigiu para os Estados Unidos. Por esta aliança, o rei de Hespanha tornou-se sobrinho do rei Eduardo VII. A princesa tem os seguintes irmãos: Alexandre, que nas-

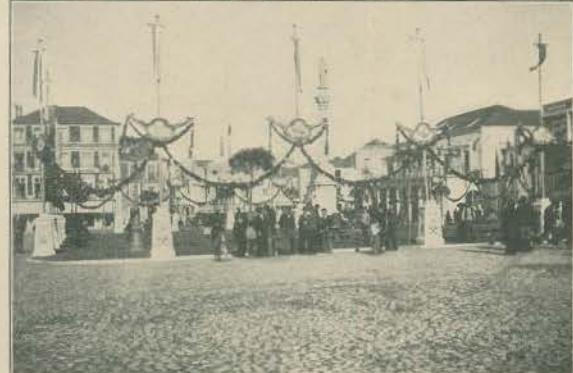
ceu em 1889, Leopoldo, que nasceu em 1888, e Maurício, que nasceu em 1891. O rei Afonso XIII vai agora a Pau de visita à sua noiva e no seu regresso a Madrid será anunciado oficialmente o seu casamento, que se deve realizar ao mesmo tempo que o da sua irmã a infanta Maria Thereza com o príncipe Fernando da Baviera.



A comissão executiva das festas do centenário do Bocage



A coleção da lyra na estatua de Bocage em Setúbal em 17 de dezembro



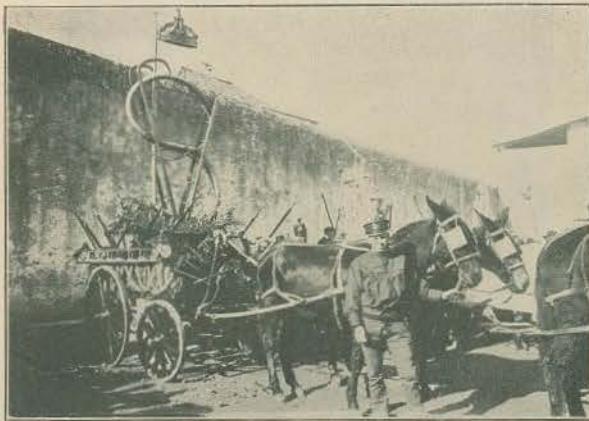
A janela da casa onde nasceu Bocage ornamentada—As ornamentações na praça de Bocage

AS FESTAS DO CENTENÁRIO DE BOCAge EM SETUBAL
Em Setúbal constituiu-se com o maior entusiasmo uma grande comissão que trabalhou imenso para a glorificação do poeta infeliz cujos restos se consideram perdidos como tem acontecido aos de tantos outros vates ilustres.

Em 19, 20, 21 e 22 realizaram-se as festas da comemoração da morte desse poeta de gênio falecido na miséria

na casa da travessa d'André Valente onde a Câmara Municipal de Lisboa mandou colocar uma lápide que foi descerrada no mesmo dia 21, enquanto em Setúbal, terra onde Bocage nasceu, se fazia o cortejo cívico nas ruas engalanadas. Diversos carros lindamente ornamentados, com allegorias, com phrases, com evocações passaram na cidade; e pararam na rua de S. Domingos, on-

de Bocage nasceu em 5 de setembro de 1765. A Câmara d'aquela cidade instituiu também dois prémios destinados um ao aluno do Lycée de Setúbal que maiores classificações obtiver no último anno do curso e o outro para o aluno d'instrução primária da maior aproveitamento. Na estatua de Bocage foi colocado uma lyra de bronze.



AS FESTAS DO CENTENÁRIO DE BOCAGE EM SETÚBAL

Carro dos bombeiros voluntários—Carro da Indústria—Carro da Associação Marítima—Carro da Associação Commercial—Carro da cidade—Carro dos soldados

Além do cortejo cívico que se realizou no dia 21, nos dias 19, 20 e 22 houve conferências, concursos poéticos, reuniões nas Associações do Comércio e Operárias, tendo o Ilustre escritor e eruditó professor Theóphilo Braga feito uma brillante conferência que sobre todas

as realizadas teve a grandeza que só aqule grande homem de lettras lhe podia dar em virtude do seu estudo, o mais completo, sobre Bocaige que se tem feito.

A companhia do teatro normal representou no teatro D. Amelia de Setúbal a peça *O coração de Bo-*

cage, de Arthur Lobo d'Ávila, e durante as noites houve iluminações em quasi todas as ruas da cidade do Sado. Foi pois levada a cabo com o maior brilho essa comemoração bem devida ao poeta que ficou para a posteridade d'uma maneira que essa homenagem decer-

ta dissipou, não só pelos esforços da comissão chamando a Setúbal indivíduos que explicaram toda a beleza e alcance moral da obra, mas ainda porque por todo o paiz vibraram bem alto o eco das festas que redimiram o vato da tradição chocanteira que lhe crearam.

O nascimento de Jesus

O povo da Judéa, farto de lutas, de invasões, de iatrachias, caiu na idéia do messianismo que faz voltar para o céu os olhos fatos de procurar na terra um salvador. Velhas legendas esentadas por toda a Palestina desde épocas remotas asseguravam que um dia viria de galas e de esperanças para esse povo decadente. Nasceria um rei que seria o seu soberano e o seu

o os escribas do povo, encheram a sua sala com essa turba sabia e perguntou-lhes onde teria nascido esse Cristo que tanto o alarmava.

“Deve nascer em Belém de Judá, porque assim está escrito pelo profeta...”

E citavam-lhe com sapiência a antiga legenda, notaram-lh-a com toda a certeza de velhos ledores das profecias:

“E tu Belém, terra de Judá — disseira. Ele — não és de menos consideração entre as principais de Judá; porque de ti sairá o conductor que hão-de commandar o meu povo de Israel.”



Sculpturas de Machado de Castro existentes no Museu das Janellas Verdes e que pertenciam ao presépio da igreja da Madre de Deus: O presépio

salvador, apareceria para n'um resplandecente qual dar á terra israelita a sua antiga grandeza.

Por isso Herodes andava inquieto, mal se cogava, todo se encinha de riscos com medo de perder o poder e buscava saber onde nasceria esse redemptor que era necessário aniquilar, destruindo assim as profecias com umousado golpe. Quando ao seu palácio chegavam forasteiros, elle interrogava-os com pressas, exageradamente, ansiosamente — como um dia viesssem do oriente uns magos ficam mais turbados.

Para domais os magos vinham perguntando a todos os caminhários com verdadeira anciadade:

— Onde está o rei dos judeus que é nascido? Nós vimos no oriente a sua estrela e viemos adorar o!

Logo Herodes convocou os principais dos sacerdócio

Quando tal ouvir, o rei Herodes, com largos prometimentos e falsas mausas, chamou de novo os magos e começou a inquirir tudo quanto se relacionava com o caso e há quanto tempo tinham visto apparecer a estrela anunciatora. Mandou-os de seguida a Belém e disse-lhes que mal desejariam esse menino fadado para tão gloriosa tarefa lh' o viesssem dizer, porque elle — o velho hypocrita — tamém o queria ir afora.

Logo que partiram por aquelles brancos caminhos de Jerusalém, todos ladeados de verdura, calcados por caravanás de mercadores que iam da terra em terra, olharam para o espaço e no céu cér do chumbo por esse mes das chuvias viram apparecer a estrela que os guiará até quem com o seu luminoso risco parou sobre aquelle humilde tugúrio onde Maria dera á luz o filho.

No íntimo d'aquella arribava onde a mãe de Jesus só fôr acolher para por esse mes de frios o filho ser acalentado no bafô dos animais, os magos viram a criança e a linda mãe e então prostrados lhe ofereceram presentes de incenso, myrra e oiro.

Começava desde já a crescer-se o drama estranho e soberbo, a tragédia terrível, diante d'essa unha e d'esse menino que um rei já invejava e que o ódio dos grandes devia perseguir por essa terra de lenda, de sol, de douça, onde hoje a sapata barbara faz a pegada forte do dominio.



Esculturas de Machado de Castro existentes no Museu das Janellas Verdes e que pertenciam ao presépio da igreja da Madre de Deus: Ofertas — O papa

Il' rodos no seu palácio aguardava, cada vez mais ansioso, a volta dos magos que, após adoração, voltaram á sua terra por outros caminhos, racionados da ira do rei contra o inocente, agora que Ihesus viera a completa certeza de ser elle o destinado a redimir a humanidade, agora que tinham visto esse interior pobre que a piedade e a fé dorian vestir de pescis pelos tempos fôra aí fazer-se do presépio muitas obras de arte.

Primeiro os artistas rudes da época barbara trabalharam-no em moldes toscos, foi adorado às escondidas nas catacumbas de Roma feito por alguns grosseiros oleiros da Subura, enquanto a Roma — hoje sede da igreja — elevava templos de mármore magnifico a Júpiter Capitólio; depois quando a religião do martyr, do pequenino adorado n'essa arribana de Bethlehem triumphou



Sculpturas de Machado de Castro existentes no Museu das Janellas Verdes e que pertenciam ao presépio da igreja da Madre de Deus: Ofertas — O cordelio



Esculturas de Machado de Castro existentes no Museu das Janellas Verdes e que pertenciam ao presépio da igreja da Madre de Deus: A matança do porco



Escrupções de Machado de Castro existentes no Museu das Janelas Verdes e que pertencem ao presépio da igreja da Madre de Deus: As borras

e se espalhou pela terra, os maiores artistas fixaram com as suas pálpitadas mágicas e modelaram no barro com requintes o pobre lugar do nascimento de Christo.

Sempre o mesmo quadro, no entanto quasi sempre diferente na execução. Um menino de carnes mimosas no seu berço; uma mangedoura, pobre e tosca; uma mulher formosa vestida d'azul e com os olhos razos de agna, um homem moreno e forte com a sua túnica e com o seu cajado olhando a criança; uma vaca mansa e olhos expressivos e uma milhinha clara ladeando a mangedoura e ao fundo, ajoelhados, esses magos que Herodes enviaria a saber da nova.

Depois a phantasia dos artistas foi acrescentando mais detalhes e mais galas aos presépios como n'esse que se diz ser obra de Machado de Castro e esteve no convento rico da Madre de Deus. As figuras bem lancadas, a gente que vem com as suas offertas, com os bolos cón de mel, com os peris de moçambique rufros, com os oyos muito claros, com tudo que podem offerir desde o ouro dos nobres até o pedeço des pão do humilde; as personagens sacras lindamente collocadas e surprehendentes de coloração, todas as pequeninas estatuinhas como animadas d'um sopro de vida, todos os detalhes magnificamente executados.

Outros presépios mais ricos, uns em marmore, alguns em prata, bastantes em talha preiosa, existem por esse mundo cathólico e em todos elles ha o mesmo traço de fé ardente que fez germinar na arte do catholicismo.

Por todos os conventos existiram outrora essas quadros que hoje embellecam as galerias dos grandes amadores, em todos os museus se vêem telas que exprimem o nascimento de Jesus, umas cheias de grandeza, outras n'uma luz desolada, mas decerto nenhum presépio, nem huma d'essas maravilhosas artísticas deve chamar tanto à nossa imaginação um saudoso culto como aquelle que



Escrupções de Machado de Castro existentes no Museu das Janelas Verdes e que pertencem ao presépio da igreja da Madre de Deus: O cordelro



Quadro existente no Museu das Janelas Verdes: O Espírito Santo

n'ella se poderá traçar ao pisar-se essa terra da Judéia, hoje perturbada, riscada de caminhos de ferro, calcada por exercitos turcos, ao cerrar-se os olhos e ao evocar-se ali, nos lugares onde elle nasceu, uma simples arrabida bem humilde e bem pobre, exposta aos ventos e às chuvas; e recordar ante d'ella os tormentos por que havia passado a criança nascida para o martyrio n'esse frio mez em que Herodes enviou traiçoeiramente os magos a pensar n'un crimo, que havia de executar dias depois ao mandar degolar os inocentes enquanto esse Jesus doce escapava as suas mãos do cárasco para sofrer depois maiores ultrajes, mas para ficar também na memoria dos homens como o seu primeiro libertador.



Quadro existente no Museu das Janelas Verdes: A adoração dos Reis



Quadro existente no Museu das Janelas Verdes Apresentação no templo



O Natal na Rússia é um grande pitoresco e em coisas alguma se parece com a festa nas outras nações. Orthodoxamente o Natal é a 6 de Janeiro, a gente da alta sociedade russa desfaz-se como nos outros povos pelo Carnaval e assim vai fazer as suas visitas, intrigando,

como num entredo pitoresco. Uma grande série de superstícios se ligam também ao dia do Nascimento de Christo: e assim que as jovens se juntam para saberem se casarão brevemente. Formam um círculo, aos pés de cada uma coloca-se um bago de trigo e solta-se

entre elas um gallo. Durante o tempo que dura a série, aquelas coraçinhos devem bater bem aceleradamente, aquelas lindos olhos devem fixar com bastante ansiedade o gallo que busca o bago de trigo. Àquelas que elle comer são de bom auguro para a pessoa de quem

O NATAL NA RÚSSIA:—Aspectos da festa

estavam perto. Cassar breve, pode encomendar desde logo o vestido de noivado, embora não tenha noivo.

Elle virá buscá-la em breve e com a mesma ansia com que o gallo engoliu o grão de trigo. As raparigas

do poro costumam também nessa dia lançar os seus sapatos por sobre ombro esquerdo, de costas voltadas para a porta; os rapazes na rua apinharam-nos e veem entregá-las sem que elas vejam, devendo as à jovens pronunciar nessa ocasião um nome que será o do seu noivo,

o que é uma variante do uso estabelecido em Portugal do bochecho na noite de S. João. Assim se passa pois o Natal nessa noite que este anno o fará ao som dos tiros, no meio dos mestres na desordem, no terror da luta travada entre os liberais e o despotismo.



Domesticador de serpentes



Ganex (ídolo hindu)



Musicos hindus



PANGIM: Palacio do Patriarcha das Índias



Um ídolo

COSTUMES DA ÍNDIA PORTUGUEZA

Os hábitos fundamentais dos povos da Índia são ainda os mesmos por todo esse vasto território; constituem mesmo uma religião toda de separações e castas; que, através mesmo da conquista, se busca manter, como no período mais arraigado do *Ramayana*. O brahamano que, ao começo, era um indivíduo que se voltava para a vida na sua maior espiritualização, ainda hoje conserva esse lado lendário de ocioso, sendo outrora o sacerdote e hoje, como então, a mais pura raça da Índia. Porem os guerreiros que fizeram a conquista do território, que subjugaram os povos, não podiam ser postos de lado e eram necessários para manter a outra casta toda d'enlevo e contemplação e formaram a classe dos nádes, que é a abôba dos brahamanes; de seguida consi-

triu-se como por toda a parte uma burguesia feita pelos mais activos e piedos mais habéis e d'ahi a raça das wairyas a que pertencem os lavradores, os industriais e os comerciantes.

O brahamane, segundo a tradição, saiu da bocca de Brahma, o maire das maças, o wairya dos pés! Depois havia ainda o povo e o baixo povo, os primeiros habitantes da Índia que se tinham sujeitado à dominação dos brahamanes e que elles chamaram *sudras*. Dentre estes saíram os servos, os criados, os explorados como bons vencidos. E depois vinham também os *parias* e uma multidão de castas ignoráveis para as quais um maire não devia sequer olhar e an que um brahamane, no topo-as no seu caminho, devias mandar dar caça, pois bastava res-

pirar o mesmo ar do que elas para se ficar manchado.

Budha chegou ontão; não se voltou para os grandes, proclamou os humildes, falou-lhes da igualdade e buscou transformar tudo como um Christo d'essas regiões.

Dividido por esses preconceitos de castas, a Índia não podia constituir nra nacionalidade e dividir-se por territórios comandados pelos rajahs, a gente da raça dos maiores que ficou até hoje—mesmo sob o domínio português e inglês—exercendo as suas funções de principes, entregues aos seus hábitos, às suas religiões, aos seus preconceitos sobretudo, apesar do budhismo, religião de lux sob aquello céu de lux.



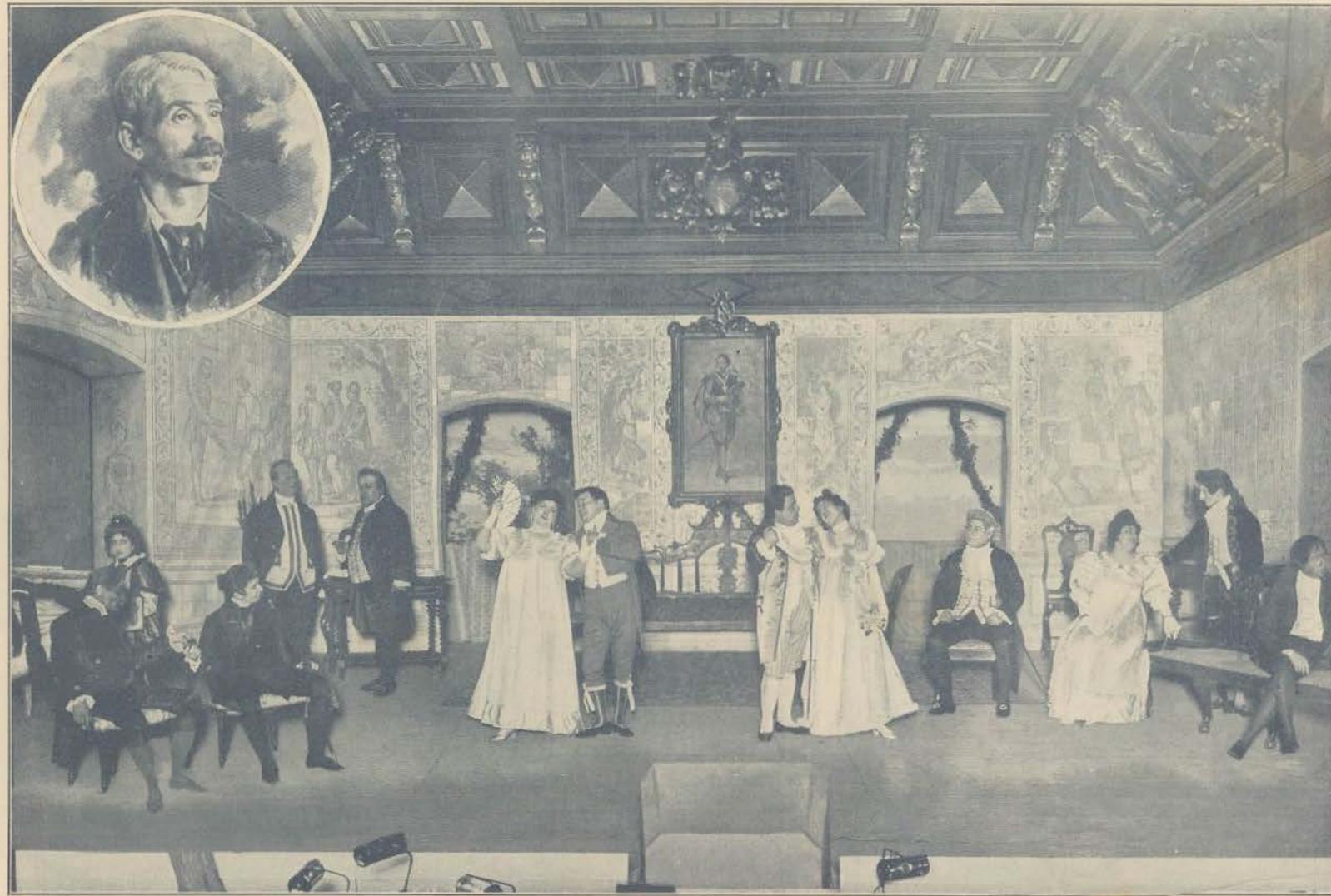
Bailadeira



Nobre indio



Um Dessa (chefe hindú) com o seu sequito



Carlos Santos, Poeta Caldas—Luís Pinto, Nicolau Tolentino

Maria Pix, Niz—“graciosa, Fioritas

Francisco Sampaio—Judith Gáezas

Le peralta

Doris Góes
vergido d'Assunção

Cecília Machado, Amélia

Ferreira da Silva
Bocage

Arthur Lobo d'Avila

A REPRESENTAÇÃO DA PEÇA - O CORAÇÃO DE BOCAJE -, ORIGINAL DE ARTHUR LOBO D'AVILA, NO THEATRO DE D. MARIA EM 21 DE DEZEMBRO, ANNIVERSARIO DA MORTE DO GRANDE POETA - O final do I. acto



A FESTA DAS FIDALGAS NA REAL CAPPELLA DAS NECESSIDADES EM 15 DE DEZEMBRO

Todos os annos a nobreza do reino realiza na Capella do Paço Real a festa a Nossa Senhora da Conceição, padroeira do reino, e à qual assisto sempre a família real. Veste-se de gala a linda capella, expõe-se a rosa d'ouro oferecida por Leão XIII a sua magestade a Rainha, camelias immaeuladas vestem o altar, os tocheiros de prata dourada de estilo João V e de Carlota

Joaquina sustentam asas voas bem como os grandes candélabros, os mais ricos tapetes cobrem o chão da capella e assim no meio de tanta pompa se celebra o culto da Virgem. Este anno foi celebrante o conde António Maria d'Almeida e pregou o rev. Fernandos de Castro. As mais ilustres famílias da nobreza assistiram à cerimónia no corojo da egreja, S. M. a Rainha e os

príncipes estiveram na tribuna real. O culto da padroeira do reino é um dos mais fervorosos em Portugal desde a subida ao trono da dinastia de Bragança, pois já os duques d'este título antes de reinarem lhe tinham votado uma especial adoração no seu solar de Villa Viçosa. Logo que D. João IV subiu ao trono, o culto tornou-se oficial.

A ASIA EM CHAMMAS

ROMANCE DA INVASÃO AMARELA

POR FÉLI-BRUGIERE & LUIZ GASTINE, TRADUÇÃO DE ALBERTO TELLES



COMO POR ENCANTO DE TODOS OS LADOS SE ERGUIAM

No pátio interior, cosido com o muro do terraço, deslava rapidamente um vulto branco, que se dirigia para a grade.

Bottermans perfiou-se, e o seu olhar fixou-se nessa sombra. Quando ella chegou perto da grade, Bottermans distinguiu na claridade indecisa: uma mulher envolta num parandí.

Spontaneamente, quasi a seu pesar, chamou por ella:

— Nadia!

E ainda esse nome lhe não tinha saído completamente da bocca, já elle anciava de terror por ter lançado semelhante grito.

Para que era esse nome? E esse chamamento? Estaria elle doido? E que aberração a sua em supor que Nadia pudesse vaguear a tal hora nessa parte da cidade?

Mas, ao som desse grito, a mulher tinha bruscamente parado e voltara-se; depois correu à pressa para a sombra dos edifícios.

Tinha pois ouvido. Seria Nadia?

Um tremor de angústia fez empalidecer o mausoleu, que repetiu com uma voz mais baixa e trémula o seu grito involuntário:

— Nadia, sois vós?

Perante a mulher interpellada não responder. E Bottermans viu precipitar-se para a grade.

No estado de sobre-excitación nervosa, em que se achava o prisioneiro, nem tanto era preciso para elle perder a cabeça. Não teve mais consciéncia de outra coisa senão de saber quo sombra era essa que fugia — Nadia, ou talvez alguma das suas escravas?

Tendo apenas tempo de medir, n'um relance, a altura do terraço superior ao jardim, Bottermans algon a baixistrada e atirou-se de olhos fechados.

Com a bulha que fez, cahindo sobre os massícos, a mulher voltou-se segunda vez, e obligando esse desconhecido, que se erguia à distância de alguns passos, abriu rapidamente numa pequena porta estreita collada

à grande entrada, seguin por ali e porso em fuga através da esplanada, esquecendo-se, na sua comovção, de empurrar simplesmente a portapozzi.

O salto de Bottermans fora amortecida pela folhagem e a terra. Mal tinha saído da massio, entreviu a fugitiva para além da grade. Sem hesitar, entrou pela porta meio aberta, e lançou-se em sua perseguição.

Na esplanada, completamente deserta, Bottermans não teve dificuldade em chegar junto da que desejava alcançar. No meio do vasto campo, ella caibia extenuada de foga, e Bottermans, inclinado sobre ella, tirava-lhe o véu com um gesto brusco.

Não era Nadia.

Sentindo-se agarrada, comeceu a soltar gritos agudos.

Bottermans, zafarrado, tentou aquietá-la, mas, em vez de lhe dar ouvidos, ella continuava a gritar. Buscou abafar-lhe a voz, pondo-lhe a mão na boca, mas ella mordeu-a com tanta violencia que elle a deixou, não se atrevendo a estrangulá-la para se calar.

A peous livre d'essa compressão, ella ergueu-se e recomeçou a sua ecarreira, gritando sempre.

D'esta vez o desventurado Bottermans não tentou mais apanhá-la. Comprehendendo demasiado tarde a sua imprudencia, sentindo instinctivamente que esses gritos iam despertar para ele tantos inimigos quanto auditos, lançou um rápido olhar pelo sitio em que estava.

Ora, este parecia animar-se. Com efeito, e como por encanto, de todos os lados se erguiam sombras: trasformava-se esse deserto em multidão esparsa, diffundida, mas as pessoas sacudidas convergiam, uns para a fagi-

tiva a gritar, outros para esse homem isolado no meio da esplanada.

Tornar para a fortaleza fôra commetter uma lonreira ainda maior que a de a ter deixado. Deviam lá estar em sobressalto. Bottermans julgou vêr o espaço livre do lado da cidade, onde se levantavam as casas europeias da nova Samarkande. Tomou a carreira nessa direção.

Ahi, de feito, ninguém lhe impedia a passagem. Na sombra mais espessa, e nas avenidas orladas de arvores, podia nutrir a esperança de escapar à gente da esplanada. Esta gente, porém, não estava a duzentos metros d'ele, e os seus gritos de alarme, chegando para além do mancebo, acordaram já os dormentes d'essa parte da cidade.

O instinto almejou a egrégia russa, e precipitou-se na sombra do edifício, correndo esbaforido para o mais proximo da muralha.

Pois, contornando-a, contava furtar-se completamente à vista dos perseguidores, encontrar depois além alguma viella, algum caminho que lhe permitisse outra viarola.

Baldada esperança do outro lado da igreja compria uma grande avenida; e o mancebo vinha, a alguns metros da igreja, pessoas que formavam grupos, e os dirigiam para o lado dos rumores, que se ouviam cada vez mais próximos.

Botermans parou então, sem folego, como um veado já rodeado pelos cães, e preparou-se para fazer frente antes de morrer.

Por instinto, encostou-se ao recanto de uma pequena porta lateral da igreja.

Nesse movimento os seus calcaneiros recarregaram fôrtemente na madeira da porta.

E logo uma voz respondeu-lhe o leitor no interior.

— Estás perdido, disse Botermans em alta voz.

A essas palavras, a porta, à qual elle ainda se apoiava com os braços, cediu. Tocou-lhe uma mão, e a mesma voz abafada repetiu as palavras que tinham já profundo n'ela língua ininteligível para o mancebo.

N'um lance de olhos, ao voltar-se, este último entre-

viu o interior da igreja que parecia vazia, e no indivíduo que o interpellava reconheceu um lama.

Ao mesmo tempo, este, notando que acabava de abrir a porta a um estrangeiro, ficou primeiro estupefacto, mas o seu braco já se erguia ameaçador. Botermans não hesitou. Com um *z* ponta-pé fechou-a a porta da igreja, e, saltando imediatamente sobre o lama, agarrou-o com as duas mãos no *g* pescoço.

A violência da agressão derrubou o fanático, que caiu pesadamente, arrastando consigo na queda aquilo que o estrangulava, e cujos dedos crispados quasi que lhe perfuravam a garganta.

Nesse momento, o alarido da turba da esplanada, impelida na perseguição de Botermans, retinou muito perto, depois ressentiu-se furioso, ao mesmo tempo que um grande ruído de passos. A multidão dobrava o canto da igreja, e precipitava-se na avenida, passando por diante da porta fechada, sem nenhum suspeita do drama que se representava no interior.

Esse clamor homônimo só podia excitar Botermans, a acabar com a sua viciância. Posto que o lama, depois de se ter debatido um momento, ficasse inerte, Botermans, agachado sobre elle, continuava a despedacá-lo a garranha com a mesma violência.

Lá fora, os gritos, o bramar da multidão, afastavam-se... depois, subitamente, tornavam-se mais intensos.

Os perseguidores, desengajados na avenida, tinham dado a volta da igreja, e tornavam. Pela segunda vez, a tromba humana, vociferando e batendo nos muros, passou por defronte.

O perseguidor, que havia ficado a chutar a disposta a abrir, quando um bater apressado nessa porta lhe deu bruscamente a mão, que dava já volta a fechar.

da porta fechada. A gritaria de novo se attenuou, mas devagar. Um ou outro, desgarrados, passavam ainda, depois tudo se acabou definitivamente.

Só então Botermans se atreveu a desprender os seus dedos ankylosados do pescoço, em que se haviam profundamente incrustado.

O lama já não bujava. Estava morto.

O mancebo ergueu-se.

Na igreja, silenciosa o deserto, nada havia mais que recuar.

Mas que fazer?

— Eu poderia, talvez, murmurou elle, tentar voltar agora para a fortaleza... ou sair de Samarkande antes da aurora.

Este último pensamento fez-lhe lembrar o seu traje. A' noite, a carta distanciaria, já elle trahia a sua origem; não podia, pois, posar em aparecer de dia vestido d'aquela maneira.

Afinal, observou do novo o cadáver. O lama tinha as vestes ordinárias do culto budista, e o que Botermans tinha a fazer era pô-las em si. Deu-as, portanto, pressa em despojar das suas roupas, e vestiu rapidamente a tunica, a blusa e a mitra fornecida pelas do lama.

Feito isso, cuidou de esconder o cadáver. Jimito da pequena porta, que havia sido a sua salvação, vinha um cofre grande contra o muro da igreja. Arrastou para lá o corpo, e deitou-o n'ele com a sua roupa e algumas efeites, com as quais cobriu tudo.

Depois respirou, limpando as goitas de suor que inundavam a sua fronte pálida.

— Emfin, disse elle de si para consigo, posso ao menos esperar, graças a esse infeliz lama, que dorme agora n'este sepulcro imprevisto. Que extrinse destino me levou a ser quasi um assassino!... Vamos, tentemos juntar-nos aos nossos amigos, ou antes, se Deus quizer, tratemos de desaparecer de Samarkande.

Voltando enfim para a porta fechada, mas sobre a qual tinha visto que havia ficado a chave, a dispôs-a a abrir, quando um bater apressado nessa porta lhe deu bruscamente a mão, que dava já volta a fechar.

Quem batia d'aquele modo?

IX

A CONSPIRAÇÃO

O dia começava a penetrar na igreja.

Botermans já se não movia. Ainda um perigo a que escapava. Que teria elle feito, achando-se de subito frente a frente com outro lama, talvez com muitos? Porque elle ouvia cochichar por detrás da porta.

Com o favor da noite, o seu disfarce poderia telo livrado de dificuldades, mas não ganhara o dia de não desperdiçar a desconfiança dos lamas.

Noivas pancadas na porta com insistência.

— Ao mesmo tempo um rumor, uma zorra de vozes, como de quem chama, demonstravam que as pessoas que pediam entrada eram esperidas e muito numerosas.

O nosso amigo procurou com os olhos na igreja outra saída.

A parte contral da igreja ia lá ficando clara, brilhavam os dondorais da abóbada e os pilares, mas nas naves laterais, ainda sombrios, não se distinguiam portas nem aberturas.

Na penumbra só aparecia a porta principal da igreja.

Botermans a approximou-se d'ella, quando uma chamada, que vinha do fundo do monumento, resonou sob as altas cúpulas.

— Ao mesmo tempo, um violeto branco avançava do fundo da igreja, destacava-se pouco a pouco da sombra, e vinha chegado à nave clara.

Botermans procurou com a vista um abrigo. Deu com o cofre, e pensou logo em se meter n'ele. Tinha, porém, lá posto o cadáver do lama, e já não havia tempo para o tirar da lá. Além disso, via lá ainda mais tecer o morto escondido.

Entrar no cofre com o cadáver!...

Botermans recôm de assombro, mas qualquer hesitação seria mortal.

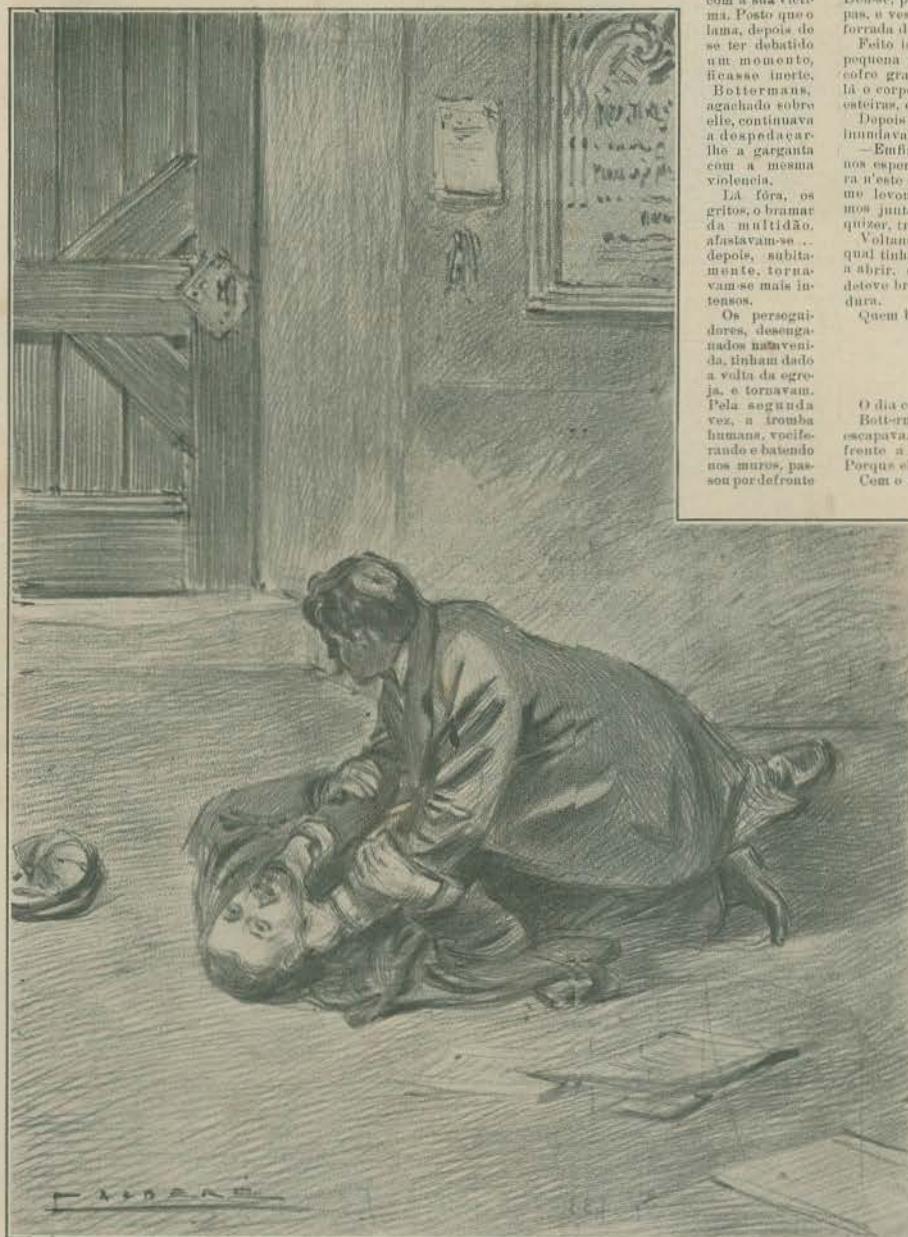
Crispando as mãos com desespero sobre a tampa, ergueu-a. As roupas e as esteiras tapavam o cadáver. Com o coração oprimido, o infeliz estendeu-se n'esse montão, debaixo do qual sentia as carnes molles do lama.

Era tempo.

A tampa caiu no momento em que o novointruso chegava ao centro da igreja.

Por fortuna, as pancadas na porta reabriavam e impediam-no de perceber os ligeros ruídos dos diversos movimentos de Botermans.

(Continua.)



BOTERMANS CONTINUAVA A DESPEDACAR-LHE A GARGANTA



Um passeio dos aspirantes de marinha em dia de Nossa Senhora da Conceição

Grupo dos aspirantes: de esquerda para a direita (1.º piano xrs. C. Dias, Cabecedos—2.º piano: srs. Ventura, S. Mesquita, Garrido, Vasconcelos, Sd. Forte, Frade, S. Costa, Melo Vieira, Gonçalves, Biros, Oliveira—3.º piano: Dr. Góis, Mesquita, Canha, Melo, Guimaraes, Castro, Freire, M. Carvalho, Alvaro, Leiria, P. Leite, Ribeiro, Vieira—Largada do Arsenal—Ao desembarque—O embarque em Cabo Ruivo—O almoço em Cabo Bulho—Um aspecto da partida

CHRONICA ELEGANTE

Finalmente abriu S. Carlos, o teatro elegante por excellencia e que proporciona a todos raros momentos de requintado prazer. Velhos melenudos, D. Juans modernos, damas edosas e moças, vilvras, casadas, solteiras, artistas, amadores, gente rica e gente que o não é, em summa todos encontram ali com que satisfazer as suas aspirações de luxo, de arte e... também de sentimentalismo.

Na nossa categoria de cronista do modas, pemos por parte todos os demais assuntos para nos referirmos sómente àqueles tão das *toilettes*.

Já falámos no entusiasmico acolhimento que ostentando as rendas, e o aspecto brilhante da sala do nosso lirico veio provar à evidência o quanto tínhamos avançado. É rara a *toilette* em que não figuram as rendas; em vestidos inteiros, nas guardanóis, decotes mangas, corpetes e blusas afogadas, capas, casacos, mantolas, leques, capuchons, écharpes, mantilhas, em tudo aparentem as rendas, finas e grossas, limitadas e verdadeiras,

do point d'Alençon offertado à imperatriz Eugénia. Hoje não só as rainhas e imperatrizes como as milionárias do Novo Mundo fazem prosperar o commercio das rendas, que são o ornamento por excellencia desde o *baby* recentemente, até à veneranda blavo.

Por isso, haviam pelas damas elegantes, que dão o tom e que põem a sua formosura à guisa de pano sugestivas e deliciosas efeites, e ainda mais um bravo aquellas que vimos ostentar tão garbosamente as nossas preciosas rendas portuguesas que hoje se podem com vantagem equiparar com muitas estrangeiras.

Uma nota elegantíssima é a blusa de renda guipre branca ou crème usada por baixo da jaquette, do bolero, ou do blouson em fourrure fina que se usa entre-aberto.

Fig. 1—Mantela da saia em verdadeira renda d'Irlanda, e bordados, com fundo paille. Chapéu guarnecido de rendas e plumas.

Fig. 2—Toilette de recepção com tunica inteirica de guipre branca cobrindo todo um vestido de satim Liberty mouse pole.

Fig. 3—Falcão em lenute, forro e revers em sofim branco coberto de renda—modelo da casa Max de Paris.



Fig. 2

largas, estreitas, brancas, crèmes, pretas, emfin, de todas as qualidades e feitios.

Há séculos que as rendas são adoptadas como precioso ornamento. Carlos II de França, que reinou desde o anno 1643 até 1661, mandou adornar de rendas de prata os lados do seu trono.

No tempo de Henrique III os cabeções de renda vieram substituir as grandes *frases* sobre as quais as cabeças pousavam como num prato, mas foram tão exageradas as despesas d'este monarca que o seu sucessor Henrique IV procurou abolir tão custosa moda, apresentando-se vestido com a maxima simplicidade. Quando Luiz XIV desposou uma princesa hespanhola, apareceram em França as rendas de Hespanha e depois as de Genova e Veneza.

Para evitar a invasão de produtos estrangeiros, fundaram-se em França grandes fábricas de rendas protegidas pelo rei, e nas reuniões seguintes foi encarado o luxo das rendas que a Revolução fez decair por longos annos. No tempo de Directorio resurgiu brilhante o uso das rendas que prosseguiram sempre triunfante, a ponto que Napoleão III pagou 200 mil francos por um vesti-



Fig. 1



Fig. 3

Os melhores brindes
SÃO
OS GRAMOPHONES



DA.
Companhia Franceza do Gramophone
O GRAMOPHONE DE LUXO
O TRIPLEOPHONE
O gramophone popular
DISCOS NOVOS-DUBLE FACE
Variadas collecções sensacionaes

O GRAMOPHONE é um presente que se pode oferecer a todos: aos rapazes cujas aspirações artísticas despertam, que proclamam que querem ser cantores e que poderão desde logo conhecer as grandes páginas musicais como as de Pugno, Grieg, Kusserow, etc., todos os celebres virtuosos; à mãe de família que terá nas suas reuniões convidados, encantadores, que tornarão os artistas que visitam a sua casa, mais vivos, o clock e farão que as suas festas sejam as preferidas pelas suas sym-pathias e pelas suas discóndes maneiras, mas que poderão facilmente ouvir os seus artistas mais preferidos.

Offerecer um GRAMOPHONE é chic, é elegante, e uma collecção de discos é o brinde mais gracioso para 1906



Pedir catalogos e prospectos
A' Companhia Franceza do
GRAMOPHONE

8, Largo da Rua do Príncipe, 8

Satisfaz promptamente todos os pedidos que lhe sejam dirigidos, bem como fornece catalogos e dá esclarecimentos

Agente no Porto :

ARTHUR BARBOSA, Largo de S. Domingos,
12, 1º

Agente em Braga:
MANOEL ANTONIO MANEIRO GOMES